

November - December 2011

In November – December continued implementation of the activities within the CYAR Programme Support Project and the number of training courses and consultations for previously trained specialist were conducted:

From October 31 to November 2 was carried out guidance for previously trained specialists in “Family ART” program in Petrozavodsk. The guidance was conducted by Norwegian trainers.

On November 9 took place guidance in the "Family Group Conferences" program in Petrozavodsk and on November 10 – 12 was held the training course with participation of specialists from the new institutions as well as from the agencies already involved in training. The guidance in the following method also took place in Murmansk region (Pechenga) in December.

On November 14 – 15 the trainer Elena Vorobyeva conducted guidance in the program "Incredible Years" for specialists from the Komi Republic, and on November 29 for specialists from Kondopoga (the Republic of Karelia).

On December 7 – 9 the trainer Elena Vorobyeva had also carried out training in the "Incredible Years" program for specialists of Velsk, Arkhangelsk region. The seminar was also attended by the specialists from the social institutions in surrounding areas - Kargopol, Kotlas, Ustyansky, Privodinsky and Arkhangelsk.

On November 22-24 in Arkhangelsk in accordance with the Russian-Norwegian multiagency cooperation between Norway and Arkhangelsk region on prevention of juvenile delinquency, rehabilitation and reintegration of juvenile delinquents was held the first part of the training course in mediation in conflicts with juvenile offenders under participation of the Chairman of the Mediation Council in Sør-Trøndelag province, Irene Sørfjordmo, and the coordinator on behalf of the Department of Justice and Police of the Kingdom of Norway, Torunn Hasler. Training consists of two 3-day workshops and two months of practice between the theoretical sessions of the course. The second part is planned to be held in February 2012.

On December 1 in Murmansk was held the 7-th meeting of the CYAR Steering Committee.

The main objective for this meeting was to exchange news for the period of time since the last meeting and planning the activity plan for 2012. One of the issues on the agenda was to inform members of the SC about assessment of the funding application in the Kolarctic and discussion of the new requirements.

Ноябрь – Декабрь 2011

В ноябре – декабре продолжилась реализация мероприятий в рамках реализации Проекта Поддержки Программы ДМГР и проведены ряд обучающих курсов и консультаций для специалистов, ранее прошедших обучение:

С 31.10 по 02.11.2011г. было проведено сопровождение ранее обученных специалистов по программе Семейный АРТ в г. Петрозаводск. Сопровождение проводилось норвежскими тренерами.

09.11.11г. было проведено сопровождение по методу «Семейные Групповые Конференции» в г. Петрозаводск, а с 10.11.11 – 12.11.11г. проведен обучающий курс по этому методу с участием специалистов из новых учреждений, а также из учреждений, уже принимавших участие в обучении. Сопровождение по этому методу также состоялось в Мурманской области (Печенгский район), в декабре.

С 14 по 15 ноября тренером Еленой Воробьёвой было проведено сопровождение по программе «Невероятные годы» для специалистов из Республики Коми, а также 29.11 для специалистов из г. Кондопога (Республика Карелия).

07 - 09 декабря тренером Еленой Воробьёвой было также проведено обучение по программе «Невероятные годы» для специалистов из г. Вельск, Архангельская область. В семинаре принимали также участие специалисты из социальных учреждений прилежащих районов – Каргопольский, Котласский, Устьянский, Приводинский и г. Архангельска.

С 22–24 ноября в г. Архангельске в рамках российско-норвежского межведомственного сотрудничества по профилактике, реабилитации и реинтеграции детей, находящихся в конфликте с законом прошла первая часть обучающего курса по медиации в конфликтах в отношении несовершеннолетних нарушителей при участии председателя Примирительного совета губернии Южный Тронделаг в Норвегии, Ирен Сёрфьурмо и координатора со стороны Департамента юстиции и полиции Королевства Норвегия, Турунн Хаслер. Обучение состоит из двух 3-дневных семинаров и 2 х месяцев практики между блоками курса. Вторая часть запланирована к проведению в феврале 2012 г.

1 декабря в Мурманске состоялось 7-е заседание Руководящего комитета ДМГР.

Главной темой для встречи в этот раз был обмен новостями за прошедшее с последней встречи время, и планирование плана мероприятий на 2012 г. Одним из вопросов повестки дня было информирование членов РК о ходе рассмотрения заявки на финансирование в Коларктик и обсуждение новых требований.